

OÜ Juuli MN

2008. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Postiauto 4, Jõe talu, Kõrkküla, 93527 Kärla vald, Saare maakond
Äriregistri kood:	11322008
Telefon:	+372 5669 7168
E-post:	maarjan@ut.ee

Aruandeaasta algus ja lõpp:	01.01.2008-31.12.2008
-----------------------------	------------------------------

Majandusaasta aruandele lisatud dokumendid:	• müügitulu jaotus vastavalt EMTAK klassifikaatorile • osanike nimekiri
---	---

SISUKORD

ETTEVÕTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	3
TEGEVUSARUANNE.....	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE.....	5
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE.....	5
BILANSS.....	6
KASUMIARUANNE	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE.....	9
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	10
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted.....	10
Lisa 2 Raha.....	12
Lisa 3 Maksud	12
Lisa 4 Omakapital.....	12
Lisa 5 Müügitulu	13
Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega	13
MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK.....	14
JUHATUSE ALLKIRJAD 2008. A MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	15
MÜÜGITULU JAOTUS VASTAVALT EMTAK KLASSIFIKAATORILE.....	16
OSANIKE NIMEKIRI	17

ETTEVÕTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

OÜ Juuli MN peamiseks tegevusalaks on tõlketeenuste osutamine Euroopa Ühenduste Kohtule.

Juriidiline aadress:	Postiauto 4, Jõe talu, Kõrkküla 93527 Kärla vald Saare maakond Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	11322008
Telefon:	+ 372 5669 7168
E-mail:	maarjan@ut.ee

TEGEVUSARUANNE

OÜ Juuli MN alustas tegevust 2007. aastal.

2008. a majandusaasta peamiseks tegevusvaldkonnaks on jätkuvalt tõlketeenuse osutamine EÜ Kohtule. Sellega plaanitakse 2009. aastal ka jätkata.

Aruandeaasta jooksul ei ole toimunud suuremaid investeeringuid, neid ei ole plaanis ka lähitulevikus.

Aruandeaastal Osaühingul töötajaid ei olnud. Juhatuse liikmele maksis Osaühing töötasu summas 184 000 krooni, lisaks sõlmis OÜ käsunduslepingu tõlketeenuse saamiseks. Osaühing juhatuse liikmele muid olulisi soodustusi ei tehtud ja potentsiaalseid kohustusi tema ees ei ole.

Kõrkkülas, 20. jaanuar 2009

/elektrooniliselt allkirjastatud/

Juhatuse liige
Maarja Naagel

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 13 toodud OÜ Juuli MN 2008. a raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. OÜ Juuli MN on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

Kõrkkülas, 20. jaanuar 2009

/elektrooniliselt allkirjastatud/

Juhatuse liige
Maarja Naagel

BILANSS

(kroonides)

	Lisa nr	31.12.2008	31.12.2007
VARAD			
Käibevara			
Raha	2	215 119	83 790
VARAD KOKKU		215 119	83 790
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	3	17 987	1 802
KOHUSTUSED KOKKU		17 987	1 802
Omakapital			
Osakapital	4	40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		2 100	0
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		14 888	0
Aruandeaasta kasum		140 144	41 988
OMAKAPITAL KOKKU		197 132	81 988
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		215 119	83 790

KASUMIARUANNE

(kroonides)

	Lisa nr	2008	2007
Müügitulu	5	436 676	56 406
Mitmesugused tegevuskulud		-3 737	-14 506
Tööjõukulud, sh		-286 348	0
<i>Palgakulu</i>		-215 299	0
<i>Sotsiaalmaksud</i>		-71 049	0
Ärikasum		146 591	41 900
Finantstulud ja -kulud			
Muud finantstulud ja -kulud		198	88
Kasum enne tulumaksustamist		146 789	41 988
Tulumaks		-6 645	0
Aruandeaasta puhaskasum		140 144	41 988

RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	2008	2007
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	146 591	41 900
Kohustuste ja ettemaksete muutus	16 185	1 590
Saadud intressid	198	88
Makstud ettevõtte tulumaks	-6 645	0
Kokku rahavood äritegevusest	156 329	43 578
 Rahavood finantseerimistegevusest		
Makstud dividendid	-25 000	0
 Rahavood kokku	131 329	43 578
 Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	83 790	40 212
Raha ja raha ekvivalentide muutus	131 329	43 578
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	215 119	83 790

OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Osakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
Saldo seisuga 22.12.2006	40 000	0	0	40 000
Aruandeperioodi puhaskasum			41 988	41 988
Saldo seisuga 31.12.2007	40 000	0	41 988	81 988
Kohustusliku reservkapitali suurendamine		2 100	-2 100	0
Makstud dividendid			-25 000	-25 000
Aruandeperioodi puhaskasum			140 144	140 144
Saldo seisuga 31.12.2008	40 000	2 100	155 032	197 132

Täiendav info osakapitali kohta on toodud lisas 4.

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted

OÜ Juuli MN 2008. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid (RTJ).

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

OÜ Juuli MN kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud 1. kasumiaruande skeemi.

A. Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes nõudmiseni hoiuseid pankades.

B. Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud varad

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud Eesti Panga valuutakursid tehingu toimumise päeval. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad on bilansipäeva seisuga ümberhinnatud Eesti kroonidesse sel päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tuluna või kuluna.

C. Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte tegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 10 000 krooni. Varad, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, kantakse vara kasutusele võtmisel kuludesse.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud kulum.

D. Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, viitvõlad, ja muud võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas.

E. Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

F. Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse alusel ei maksa Eestis registreeritud äriühing tulumaksu teenitud, vaid dividendina ja muus vormis jaotatud kasumilt, samuti omakapitalist tehtavatelt väljamaksetelt, mis ületavad äriühingu omakapitali tehtud rahalisi ja mitterahalisi sissemaid. Nimetatud seaduse alusel maksustatakse äriühingu poolt dividendina ja muus vormis jaotatud kasum tulumaksuga, mille määr on 21/79 väljamakselt.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust Ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel või kapitali vähendamisel. Väljamaksega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise või muude omakapitali vähendavate väljamaksete tegemise hetkel kasumiaruandes kuluna.

G. Reservid

Vastavalt Äriseadustiku nõuetele on kajastatud kohustuslik reservkapital, mis moodustatakse puhaskasumist tehtavatest eraldistest. Iga-aastase eraldise suurus peab olema vähemalt 1/20 aruandeaasta kinnitatud puhaskasumist kuni reservkapital moodustab vähemalt 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikule.

H. Tulude arvestus

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, st osutatud teenuste eest saada olevas summas. Teenuse müügitulu kajastatakse teenuse osutamise perioodil, kui teenuse osutamise eest saadava tasu laekumine on tõenäoline ning müügitulu ja teenuse osutamisega seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Intressitulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurust on võimalik usaldusväärselt hinnata.

I. Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruande koostamisel on laekumised ja väljamaksed rühmitatud nende eesmärgi järgi põhitegevuse ja investeerimistegevuse rahavoogudeks.

Põhitegevuse rahavoogude kajastamisel on kasutatud kaudset meetodit, mille puhul on põhitegevuse rahavoogude leidmiseks korrigeeritud põhitegevuse tulemit, elimineerides mitterahaliste majandustehingute mõju, põhitegevusega seotud varade ja kohustuste saldode muutused.

Investeerimistegevusest tulenevad rahavood on kajastatud otsemeetodil. Finantseerimistegevus rahavoogude aruande mõistes ühingul aruandeaastal puudus.

Lisa 2 Raha

	31.12.2008	31.12.2007
Pangakontod	215 119	83 790
Raha kokku	215 119	83 790

Lisa 3 Maksud

Maksuliik	31.12.2008	22.12.2007
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Kinnipeetud tulumaks	6 443	0
Sotsiaalmaks	10 927	0
Kohustuslik kogumispension	182	0
Kokku	17 552	0

Lisa 4 Omakapital

Osakapital koosneb ühest osast, nimiväärtusega 40 000 krooni.

Ettevõtte jaotamata kasum (arvestades seaduses ette nähtud kohustust kanda 1/20 aruandeaasta puhaskasumist kohustuslikku reservkapitali) seisuga 31. detsember 2008 moodustas 153 132 krooni. Bilansipäeva seisuga eksisteerinud jaotamata kasumist on osanikule võimalik dividendidena välja maksta 120 974 krooni ning dividendide väljamaksmisega kaasneks dividendide tulumaks summas 32 158 krooni.

Lisa 5 Müügitulu

OÜ Juuli MN müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2008	2007
Muud Euroopa Liidu maad	436 176	56 406
Eesti	500	0
Kokku	436 676	56 406

OÜ Juuli MN müügitulu jaguneb tegevusalade lõikes järgnevalt:

	2008	2007
Tölketeenuse müük	436 676	56 406
Kokku	436 676	56 406

Lisa 6 Tehingud seotud osapooltega

Osapooli loetakse seotuks juhul, kui üks osapool omab kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriotsustele, sealhulgas osanikku ja juhatuse liiget, tema pereliikmeid ja ettevõtteid, mille üle nimetatud isikud omavad kontrolli või olulist mõju.

Majandusaastal tehinguid seotud osapooltega ei tehtud. OÜ Juuli MN osanik on katnud Ühingu kulusid ja nendest on bilansipäevaks Ühingul kompenseerimata 435 krooni.

MAJANDUSAASTA KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

OÜ Juuli MN juhatus teeb osanikule ettepaneku jaotada 2008. aasta puhaskasum summas 140 144 krooni alljärgnevalt:

1. eraldised kohustuslikku reservkapitali – 1900 krooni
2. jaotamata kasum – 138 244 krooni

Ühtlasi teeb juhatus ettepaneku maksta osanikele kuni 31. detsembrini 2008 kogunenud jaotamata kasumist dividende summas 96 000 krooni.

Juhatusel liige
Maarja Naagel

JUHATUSE ALLKIRJAD 2008. A MAJANDUSAASTA ARUANDELE

Juhatus on koostanud OÜ Juuli MN 2008. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike poolt 20. jaanuari 2009 otsusega.

/elektrooniliselt allkirjastatud/

Juhatuse liige
Maarja Naagel

20. jaanuar 2009

MÜÜGITULU JAOTUS VASTAVALT EMTAK KLASSIFIKAATORILE

Osaühingu kogu müügitulu (436 676 krooni) moodustas aruandeaastal kirjalik ja suuline tõlge EMTAK 2008 kood 7430.

/elektrooniliselt allkirjastatud/

Juhatuse liige
Maarja Naagel

20. jaanuar 2009

OÜ Juuli MN
OSANIKE NIMEKIRI
seisuga 20. jaanuar 2009

Jrk nr	Osaniku nimi, isikukood	Aadress	Osa väärtus	Osa omandamise aeg	Osa omandamise alus
1.	Maarja Naagel, 48204250027	Kärla vald, Saare maakond	40 000.00 krooni	22.12.2006	Asutamine

/elektrooniliselt allkirjastatud/

Juhatuse liige
Maarja Naagel

Üldandmed

Registrikood	Ärinimi	Majandusaasta algus	Majandusaasta lõpp
11322008	OÜ Juuli MN	01.01.2008	31.12.2008

Sidevahendid

Liik	Sisu
Elektronposti aadress	maarjan@ut.ee
Elektronposti aadress	maarja.naagel@ut.ee
Mobiiltelefon	+372 56697168

Osanikud

Nimi / Ärinimi	Kood / Sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osade summaarne nimiväärtus (kroonides)
Maarja Naagel	48204250027	Kõrkküla küla, Kärla vald, Saaremaa	40000

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EEK)	Müügitulu %	Põhi-tegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	436676	100.00	Jah

Majandusaasta aruande allkirjad

OÜ Juuli MN (registrikood: 11322008) 01.01.2008 - 31.12.2008 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Maarja Naagel (Juhatuse liige) - kinnitanud 30.06.2009